

Government Orders

The Acting Speaker (Mr. Paproski): I believe that is what was said in the translation.

Mr. Harb: Mr. Speaker, I was unfortunately "delayed." Had I have been here, I would have voted with my party.

[*Translation*]

The Acting Speaker (Mr. Paproski): The next vote is on the motion to restore Bill C-58.

The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:

(*Division No. 6*)

YEAS

Members

Anderson	Andre
Atkinson	Bernier
Bertrand	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Boyer
Brightwell	Browes
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Clark (Yellowhead)	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Collins	Cook
Cooper	Corbeil
Corbett	Côté
Couture	Crosby (Halifax West)
Danis	Darling
Della Noce	Desjardins
Domm	Duplessis
Edwards	Epp
Feltham	Fontaine
Fretz	Friesen
Guilbault	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hicks	Hogue
Holtmann	Horner
Horning	Hudon
Hughes	Jacques
Johnson	Joncas
Jourdenais	Kempling
Koury	Landry
Langlois	Larrivée
Layton	Lewis
Littlechild	Lopez
MacDonald (Rosedale)	MacDougall (Timiskaming)
Mayer	Mazankowski
McDermid	MacDougall (St. Paul's)
McKnight	McLean
Mitges	Monteith
Nicholson	Plourde
Porter	Pronovost
Redway	Reid
Reimer	Ricard
Richardson	Robitaille
Roy-Arcelin	Saint-Julien
Shields	Siddon
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Tétreault
Thacker	Thorkelson
Tremblay (Québec—Est)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Van de Walle
Venne	Vien
Weiner	White
Wilbee	Wilson (Etobicoke Centre)
Winegard	Worthy—110

NAYS

Members

Allmand	Althouse
Angus	Arseneault
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Baker
Bélair	Bellemare
Berger	Bevilacqua
Black	Blaikie
Breaugh	Brewin
Caccia	Callbeck
Catterall	Clancy
Comuzzi	Copps
Crawford	de Jong
Dingwall	Dionne
Edmonston	Ferguson
Fisher	Flis
Fontana	Funk
Gaffney	Gagliano
Gauthier	Gray (Windsor West)
Grey (Beaver River)	Guarnieri
Harb	Harvard
Heap	Hovdebo
Hunter	Jordan
Keyes	Kilgour (Edmonton Southeast)
Kindy	Langan (Mission—Coquitlam)
Laporte	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Lee	MacAulay
MacLaren	MacWilliam
Maheu	Manley
Marleau	Martin (Lasalle—Émard)
McCurdy	McGuire
Milliken	Nault
Nunziata	Ouellet
Pagtakhan	Parent
Peterson	Pickard
Prud'homme	Rideout
Rodriguez	Rompkey
Speller	Stewart
Stupich	Taylor
Tobin	Vancilief
Volpe	Walker
Wappel	Whittaker
Young (Beaches—Woodbine)—81	

PAIRED—MEMBERS

Assad

Bourgault

The Acting Speaker (Mr. Paproski): I declare the motion carried.

The next vote is on the motion to restore Bill C-78.

The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:

(*Division No. 7*)

YEAS

Members

Anderson	Andre
Atkinson	Bernier
Bertrand	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Boyer
Brightwell	Browes
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Clark (Yellowhead)	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Collins	Cook
Cooper	Corbeil